

ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА ГЛАВ ГОСУДАРСТВ СНГ

Москва, 19 января. Сообщает специальный корреспондент УИА Амиркул КАРИМ. Сегодня Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие в очередном заседании Совета глав государств, входящих в Содружество Независимых Государств.

Совет глав стран СНГ, первоначально заседавший в Екатерининском зале, продолжил свою работу в расширенном составе в Георгиевском зале Кремля. На заседании были обсуждены вопросы перспективы формирования Таможенного союза, проведения кон-

гресса деятелей культуры стран Содружества, концепции предотвращения и урегулирования конфликтов на территории государств — участников СНГ и другие вопросы. По рассмотренным вопросам были приняты соответствующие документы.

ПРЕЗИДЕНТ ВОЗВРАТИЛСЯ В ТАШКЕНТ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов, принимавший участие в очередном заседании Совета глав государств СНГ, 19 января возвратился из Москвы в Ташкент.

В Ташкентском аэропорту Президент республики встречали Председатель Олий Мажлиса Узбекистана Э.Халилов, премьер-министр

республики У.Султанов, первый заместитель премьер-министра И.Джурбеков, хоким города Ташкента К.Туляганов, другие официальные лица. (УИА).

НА СЕМИНАР — В ЯПОНИЮ

По приглашению Токийской фондовой биржи и Института фискальной и денежной политики при Министерстве финансов Японии десять ведущих специалистов из Министерства финансов, Центрального банка, а также других структур отправятся в Токио. Они примут участие в двухдневном семинаре по ценным бумагам, организованном ведущими японскими финансовыми институтами для специалистов-рыночников из Узбекистана.

ределенных навыков, — сообщил корреспонденту «НС» перед отъездом один из участников делегации, заместитель директора Научно-исследовательского института финансов и цен при Министерстве финансов Шавкат Ризов. Семинары по функционированию рынка ценных бумаг регулярно проводятся как в самой республике, так и за рубежом. Японские финансисты, в частности в мае, организуют для специалистов-рыночников из Узбекистана еще один, более продолжительный семинар, который продлится 50 дней. (Наш корр.).

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Каково участие женщин в предпринимательской деятельности? Какой вклад они могут внести в развитие малой и среднего бизнеса в нашей стране? Эти вопросы были обсуждены на научно-практической конференции «Женщины и бизнес», организованной Ташкентским областным хокимиятом. Участвовавшие в ней женщины-предпринимательницы ознакомились с деятельностью республиканского Бизнес-фонда, Фонда «Мадада», с правовыми основами и льготами, созданными для предпринимателей, с налоговыми и таможенными положениями, изменениями в трудовом законодательстве. Для них была организована торговая выставка товаров. (УИА).

Репортаж в номер

ЦЕНТР ЭКОНОМИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ: НАЧАЛО БОЛЬШОГО ПУТИ

Здесь, в созданном недавно Центре экономических исследований Центрального банка, царит рабочая обстановка. Она чувствуется по тому деловому напряжению, с которым каждый сотрудник вглядывается в монитор своего персонального компьютера. На экранах проплывают тексты, схемы, таблицы. И оперируют специалисты сложными категориями, не совсем понятными рядовому читателю: макроэкономический анализ, денежный прогноз, анализ экономических тенденций и так далее.

Работает здесь преимущественно молодежь. Причем заметим — молодежь целеустремленная. Их семеро, первых специалистов, выдержавших нелегкий конкурс на замещение своих нынешних должностей.

Кандидат экономических наук Марат Абдукадырович Юсупов — самый старший в команде. Еще в шестидесятые годы закончил Новосибир-

ский государственный университет по специальности экономиста-кибернетика. Вопросами макроэкономического анализа занимается довольно продолжительное время, а вот технические навыки кибернетика для работы на сложном компьютерном оборудовании востребовались только сейчас, спустя четверть века.

Все члены команды в той или иной мере владеют английским языком, так как нередко приходится работать с иностранной литературой.

Директору центра, кандидату экономических наук Орифжону Намазову — 27 лет. Знакомился с работой подобных центров в Германии, Малайзии, Японии. Орифжон утверждает, что в мировой практике аналогичные структуры имеют огромный авторитет, выполняли определенную роль в политических шагах правительств по выработке прогрессивных идей.

— Мы начали свою работу с осмысления первого этапа

экономических реформ на примере банковской системы Узбекистана. Параллельно готовим ежемесячный анализ денежного обращения в республике, а также ежеквартальный анализ экономических тенденций. Информацию востребуются всеми основными департаментами Центрального банка. К числу важнейших направлений работы нужно отнести также выполнение макроэкономического анализа и исследований в области денежно-кредитной политики, деятельности банков и финансовых структур и экономики в целом.

Центральные банки многих развитых государств располагают собственными научно-исследовательскими институтами монетарных исследований. Большинство из них начиналось с создания небольших структур. Таких, как Центр экономических исследований Центрального банка.

В. СТЕПАНОВА, наш корр.

Мы и мир

УЗБЕКИСТАН — МАЛАЙЗИЯ: РАССТОЯНИЕ — НЕ ПОМЕХА

Любые, даже самые дальние расстояния — не помеха, — считают активисты общества дружбы «Узбекистан — Малайзия». Что делается обществом по укреплению дружественных связей между двумя республиками, насколько эффективно велась работа активистами в прошлом году? Этот и другие вопросы были обсуждены на состоявшемся отчетном собрании общества.

Общество дружбы «Узбекистан — Малайзия» создано при Национальной ассоциации международных культурных и просветительских связей республики (НАМС) в 1990 году. Правление общества возглавляет академик АН Республики Узбекистан Д. А. Абдуллаев. Первичные организации созданы на промышленных предприятиях, в научных и культурных учреждениях, вузах. В числе активных «первичек» общества АО «Шарк гули», СП «Уз-малОйл», ансамбль «Тановар» и другие.

Благодаря активной работе, проводимой обществом, обе страны многое узнали о жизни, культуре, традициях и достижениях народов в различных областях. Этому способствуют вечера дружбы, организация выставок — фото и изделий мастеров народно-прикладного искусства, проводимых в НАМС.

За последнее время связи между узбекским и малайзийским народами особенно укрепились. Молодежь Малайзии учится в ряде вузов республики, созданы совместные предприятия, на факультете управления бизнесом Государственного технического университета работают малайзийские преподаватели. Кстати, декан факультета Р. С. Касымов является вице-президентом общества.

Другие тесные контакты в области высшего образования и науки налажены в результате переговоров между Министерством высшего и среднего специального образования РУз и малайзийской компанией «Рено-Барах».

В апреле 1995 г. Академией наук республики была делегация ученых и специалистов Малайзии, возглавляемая доктором Ахматом Тосиром. Конкретно оговорены научно-технические проблемы, в решении которых примут участие обе стороны. Уже имеются результаты.

В частности, Институт кибернетики АН заключил контракт с корпорацией «Телеком-Бархад» на проведение совместных разработок и исследований. Общество оказывает большую помощь в поиске партнеров. Так, активисты способствовали тому, что малайзийские предприниматели, ознакомившись с деятельностью фирмы «Халол», заинтересовались работами по ганчу и заключили договор о совместном сотрудничестве.

На заседании также выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол Малайзии в Узбекистане господин Мухаммад Ризов бин Кушаири.

Он, в частности, сказал, что в связи с приближением священного месяца Рамазан работа с малайзийской стороны особенно активизируется. Представители посольства будут чаще встречаться с активистами, проводить совместно самые различные мероприятия — приемы, встречи за пивалой чая и т.д.

Господин Мухаммад Ризов бин Кушаири особо подчеркнул, что результаты дружбы между двумя странами уже сегодня осязаемы. Это касается развития гостиничного хозяйства в столице с помощью малайзийской стороны, совершенствования в области телекоммуникации. Многие делается не только в крупном бизнесе. Так, на Юнусбаде открыта совместная бензозаправка, оказываются содействие частному предпринимательству.

При Государственном университете мировых языков открыто отделение малайзийского языка, где обучаются 40 человек. Тесные контакты наблюдаются в области науки, ведутся работы, в частности в развитии исламистики.

Господин Мухаммад Ризов бин Кушаири выразил твердую уверенность, что связи будут крепнуть и дальше.

В работе заседания правления приняли также участие представители посольства Малайзии, граждане страны, работающие в республике, члены их семей, активисты общества.

Заседание не стало сугубо официальным мероприятием. В заключение перед собравшимися выступил национальный ансамбль танца «Тановар».

Л. БАБАЯН, наш корр.

К рынку через собственное производство

ЕСТЬ ПЕРВАЯ ПРОДУКЦИЯ

из натуральной хлопковой пряжи — она изготовлена на совместном предприятии «АНА Текстиль КО ЛТД» в Тойтепа Уртачирчикского района



Учредителями СП выступили известная в республике корпорация «Ким Пен Хиа» и южнокорейская фирма «АНА интернэшнл».

Трудятся на фабрике пока 96 человек. Современное оборудование, поставленное специалистами из Кореи, позволяет выпускать ежемесячно до ста тысяч пар необходимой, сравнительно недорогой продукции. С выходом предприятия на проектную мощность объем производства составит 500 тысяч пар носков. Планируется также выпуск детских носков и женских колготок.

НА СНИМКАХ: (слева направо) вязальщицы Нилуфар Махаматова, Малика Мамадалиева и Наталья Тен; на участке



вязального цеха СП. Фото С. ЗУФАРОВА. (Фотохроника УИА).

1996 год — Год Амира Темура

ПОДГОТОВКА К ЮБИЛЕЮ В ШАХРИСАБЗЕ

Шахрисабз с большим воодушевлением готовится к юбилею нашего великого предка. И это естественно. Ведь наши соотечественники, да и гости, которые прибывают на юбилейные торжества из разных стран мира, прежде всего посетят родной край джахонгира — Шахрисабз.

В эти дни горячая пора царит на объектах, которые вошли в список ЮНЕСКО. В частности, идет реставрация восьми памятников архитектуры, возведенных Темуrom и Темуридами. В их числе мечеть Кукутубаза, входящая в комплекс Дорут-Тиловат, усыпальница шейха Шамсиддина, Гумбази Сайидов, памятники, входящие в комплекс Дорут-Саодат, гробницы династии Темуридов. В медресе Чубин будет организован музей. Памятник XIV века — старая мечеть, можно сказать, уже отреставрирована. Крепость Кеш в древности была обнесена широкой глинобитной стеной, часть которой сохранилась до сегодняшних дней. До юбилея эта символическая стена будет восстановлена. Амир Темуr в свое время сказал: «Кто не верит в нашу силу, пусть посмотрит на здания, которые мы возводим». К таким сооружениям относится Аксарай. По свидетельствам историков, высота Аксарая составляла 74 метра, и на вершине находилась «оромонто» — места, дарующие покой и утешу. Великий джахонгир принимал здесь уважаемых гостей, которые спешили сюда со всех концов света. Время постепенно разрушало это величественное здание, и на сегодняшний день сохранился лишь его фрагмент, высота которого равна 31 метру. Теперь, конечно, невозможно восстановить это здание в прежнем виде. По утверждению специалистов, под этим

Как известно, указом Президента Узбекистана этот год объявлен Годом Амира Темура. 660-летний юбилей великого государственного деятеля будет широко праздноваться не только в нашей стране, но и во всем мире. Большая работа по подготовке к этой знаменательной дате проводится на родине джахонгира — в Шахрисабзе.

Корреспондент УИА попросил хокима города Шахрисабза Азиза ЗАЙНУЛДИНОВА рассказать о ходе осуществления юбилейных мероприятий.

сооружением подлились грунтовые воды. Наша первоочередная задача — путем бурения колодцев выкачать ее и остановить тем самым процесс разрушения памятника. До юбилейных торжеств предстоит проделать большой объем работ на территории Аксарая. Здесь поднимается величественный памятник Амиру Темуру, будет воссоздана резиденция Сахибкхана.

Мы планируем в соответствии с юбилейной программой превратить Шахрисабз в город-заповедник. Для этого нужно сдать в эксплуатацию окружную дорогу протяженностью в восемь километров. Кроме того, вступит в строй новый автовокзал, стадион на 5 тысяч мест и другие объекты. Будут приведены в порядок городские дороги, проведена большая работа по благоустройству. Сейчас из средств, выделенных на это, освоено более 90 миллионов сумов.

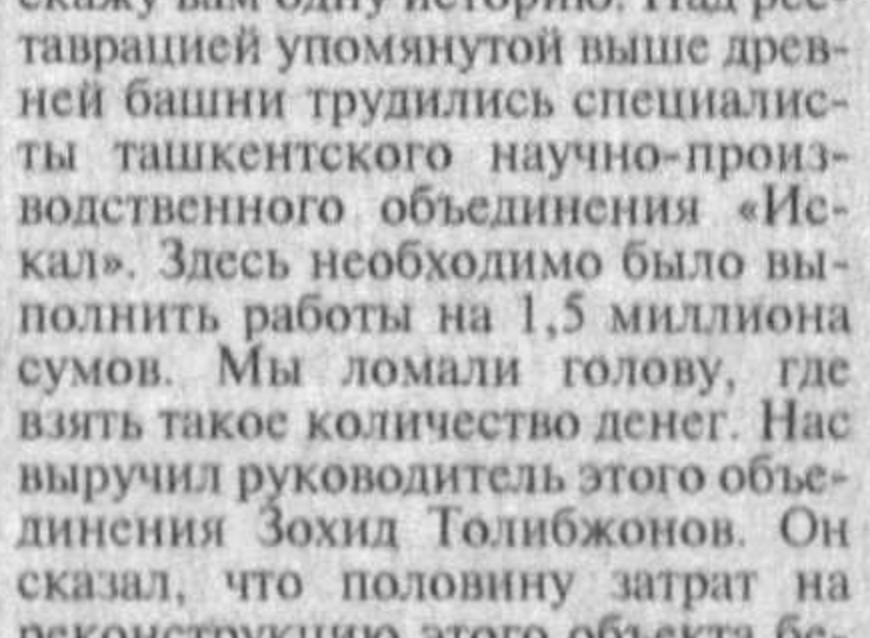
Азиз-ака, на состоявшемся недавно в Шахрисабзе выездном заседании организационного комитета по подготовке и проведению 660-летнего юбилея Амира Темура отмечалось, что пока еще не на должном уровне ведется подготовка к юбилею на родине джахонгира — Шахрисабзе. С чем это связано?

— Основными причинами того, что реставрационные и строительные работы ведутся медленно, кроет-

ся в том, что еще не готова вся проектно-сметная документация. Например, до сих мы не получили научно обоснованного заключения специалистов института «Узбекташмирошун» Министерства по делам культуры для реставрации Аксарая. То же самое можно сказать и по поводу памятника Амиру Темуру. На реставрируемых, восстанавливаемых и строящихся объектах также имеются свои сложности. Нужно переселить людей, которые живут между комплексами Дорут-Тиловат и Дорут-Саодат. Многие проблемы мы решаем сами — производим кирпич, который идет на реставрацию памятников, котин наладить и выпуск облицовочной плитки. Посещение нашего города первым заместителем премьер-министра республики Исмаилом Джурбековым и членами организационного комитета, знакомство с ходом подготовительных работ послужило нам доброй службой. Стали решаться многие вопросы.

— Верно, такая грандиозная работа не может быть осуществлена без поддержки государства. Хотелось бы обратить внимание и на следующее: юбилей Амира Темура — это всемирный праздник. И каждый из нас должен внести свой достойный вклад в его подготовку.

— Хорошо, что вы коснулись этой темы. В связи с этим я рас-



скажу вам одну историю. Над реставрацией упомянутой выше древней башни трудились специалисты ташкентского научно-производственного объединения «Иека». Здесь необходимо было выполнить работы на 1,5 миллиона сумов. Мы ломали голову, где взять такое количество денег. Нас выручил руководитель этого объединения Зохид Толибжонов. Он сказал, что половину затрат на реконструкцию этого объекта берет на себя коллектив объединения. Это будет подарок работников «Иека» юбилею. Пока есть такие руководители, великодушные, шедшие на жертвы, у нас не будет особых проблем с поиском денежных средств. Нам помогают многие люди, крупные предприятия и организации области. Среди них — управление газовых месторождений «Шуртан», Мубарекский газоперерабатывающий завод, Мубарекское управление нефтегазовых месторождений, Шахрисабзское предприятие электросети и многие другие организации.

Как говорилось выше, 660-летний юбилей великого государственного деятеля Амира Темура — это большой юбилей и праздник всей нашей нации, народа, независимой Родины. Поэтому мы должны достойно подготовиться к нему.

А. ТАЙПАТОВ, корр. УИА.

«ПУТЬ НЕЗАВИСИМОСТИ — ПУТЬ В БУДУЩЕЕ»

Национальное информационное агентство Узбекистана (УИА), газеты «Халк сузи» и «Народное слово» объявили конкурсе на лучшие публицистические произведения и фотоснимки на тему «Истиклол йули — истикбол йули» («Путь независимости — путь в будущее»). Конкурс посвящается пятой годовщине независимости Республики Узбекистан. Победителей ожидают следующие награды:

за публицистические произведения: одна первая премия — 10.000 сумов две вторых премии — по 7.500 сумов каждая

три третьих премии — по 5.000 сумов каждая

за фотоснимки: одна первая премия — 3.000 сумов две вторых премии — по 2.000 сумов каждая три третьих премии — по 1.000 сумов каждая

Поступающие на конкурс работы будут публиковаться в газетах «Халк сузи» и «Народное слово» под рубрикой «На конкурс «Истиклол йули — истикбол йули».

Итоги конкурса будут подведены в дни празднования пятилетия независимости Узбекистана.

ПОСВЯЩАЕТСЯ 660-ЛЕТИЮ ЮБИЛЕЮ АМИРА ТЕМУРА

Национальное информационное агентство Узбекистана (УИА), газеты «Халк сузи» и «Народное слово» объявили конкурс на лучшие публицистические произведения — статьи, очерки, интервью, репортажи, а также фотоснимки, посвященные 660-летию юбилею великого Сахибкхана Амира Темура. Победителей ждут следующие награды:

за публицистические произведения: одна первая премия — 10.000 сумов две вторых премии — по 7.500 сумов каждая три третьих премии — по 5.000 сумов каждая

за фотоснимки: одна первая премия — 3.000 сумов две вторых премии — по 2.000 сумов каждая три третьих премии — по 1.000 сумов каждая

Поступающие на конкурс произведения будут публиковаться в газетах «Халк сузи» и «Народное слово» под рубрикой «На конкурс, посвященный 660-летию Амира Темура».

Итоги конкурса будут подведены в дни празднования 660-летнего юбилея Амира Темура.

*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

Уполномоченные банки самостоятельно устанавливали курсы продажи и покупки наличной свободно конвертируемой валюты через обменные пункты исходя из соотношения спроса и предложения. При покупке валюты у населения комиссионный сбор не взимается.

КУРСЫ РЫНОЧНЫХ РЕФОРМ

Ценные бумаги

УДАЧИ И ПРОСЧЕТЫ БИРЖЕВЫХ ТОРГОВ

История отечественного фондового рынка коротка, но многообещающая. Уже сегодня можно сделать вывод о том, что он развивается достаточно динамично и имеет огромный потенциал роста, о чем свидетельствуют и появление новых разновидностей фондовых инструментов (опционы, фьючерсы), и привлечение все более значительных объемов капитала, и стабильно держащиеся на достаточно высоком уровне курсы акций, так же, как и объемы биржевых торгов. Прогнозируемый же спад торгов на фондовой бирже в первые недели нового года скорее всего говорит о естественных болезнях роста и традиционной «раскачке» в начале года.

Вместе с тем, не претендуя на всесторонний и полный анализ итогов 1995 года, эксперты финансовой группы «Сармоя-ТС», представляют предварительный обзор состояния фондового рынка в ушедшем году, основанный на данных открытой печати, предлагают свое видение рынка ценных бумаг, проблем, требующих решений.

1995 год, безусловно, явился переломным в плане реального становления рынка ценных бумаг Узбекистана, дальнейшего совершенствования его законодательной базы. Здесь следует особо подчеркнуть значимость сен-тибурского указа Президента республики, давшего значительный импульс развитию фондового рынка, а также принятого в развитие этого указа положения по продаже акций отечественных эмитентов за рубежом и акций иностранных эмитентов в Узбекистане. Объемы биржевых торгов в 1995 году по сравнению с предыдущим годом увеличились в десятки раз, да и их динамика в течение истекшего 1995 года была стабильно растущей. Существенно выросло число брокерских контор и фондовых магазинов, а количество акционных обществ, созданных на базе государственных предприятий, сегодня уже перевалило за четыре

тысячи. Были созданы филиалы Республиканской фондовой биржи в областях, с которыми налажена система селекционной связи, и многое другое.

Медленно, с оглядкой на чужую деятельность на рынке ценных бумаг в первые месяцы 1995 года, банки республики (Узпромстройбанк, Турон, Пахта банк и др.) к концу истекшего года значительно активизировали свое участие на фондовом рынке не только как эмитенты, но и как инвесторы, профессионально работающие с пакетами акций других эмитентов.

Однако при динамизме перемен, происшедших на рынке ценных бумаг республики в прошлом году, необходимо подчеркнуть, что он находится лишь в начальной стадии своего развития. Так, из анализа данных открытой печати следует, что в прошлом году через биржу были проданы акции около 700 акционерных обществ, т.е. чуть больше 1/6 части всех акционерных обществ, созданных на базе государственных предприятий. Таким образом, основная масса акций по-прежнему лежит «в сундуках», не проявляя никаких характерных признаков не только вторичного, но и первичного рынка. В такой ситуации невозможно говорить о ликвидности

или действительной котировке акций эмитентов.

Следующий немаловажный момент — у подавляющего большинства предприятий уставный фонд не превышает 3,5 млн. сумов (т.е. менее 100 тысяч долларов США по курсу Центрального банка республики). Учитывая, что в среднем акции продаются по цене в 6 номиналов, нетрудно определить среднюю рыночную стоимость компаний: $3,5 \text{ млн.} \times 6 = 21 \text{ млн. сумов}$, что явно не соответствует рыночной стоимости их основных фондов. Исследования показали, что уставный фонд большинства акционерных компаний республики невелик. Расклад выглядит следующим образом: около 3 тысяч компаний имеют уставный капитал менее 1 млн. сумов, свыше 650 — в пределах от 1 до 10 млн. сумов, не более 160 — в пределах от 10 до 100 млн. сумов, и лишь у 4 компаний он превышает 100 млн. сумов.

Конечно, величина уставного капитала вновь зарегистрированной компании не несет в себе столь большой значимости. Мирная практика изобилует примерами, когда блестящий проект, на который были поставлены гроши, доказывал свою состоятельность и давал хорошую прибыль (пример компании «Apple»...).

Суть в профессиональном менеджменте, качественной (и следовательно, конкурентоспособной) продукции, услугах и т.п. Рост же потенциала и мощи компании, скорее, сопряжен с последующими эмиссиями, или, что же самое, с наращиванием уставного фонда. Что же касается капитализации (переоценки) основных средств, то в таком способе увеличения уставного капитала явно проглядывается один существенный недостаток — их износ. Таким образом, следует отметить, что рост уставного фонда есть необходимый, но далеко не

достаточный признак его фактического роста, так как безосновательные («пустые») эмиссии приводят в конечном счете к банкротству из-за отсутствия в дальнейшем возможности стабильной работы предприятия и, как следствие этого, выплаты дивидендов.

Чтобы как-то разобраться в сложившейся ситуации, когда акции большинства эмитентов либо безрезультатно выставляются на торги, либо не выставляются вовсе, необходимо ознакомиться с результатами их финансово-хозяйственной деятельности за истекший год, определить действительную котировку акций каждого эмитента. Поэтому остается надеяться, что акционерные общества будут придерживаться своих обязательств по публикации годовых отчетов. Кроме того, все акционеры (и не только) находятся в ожидании выплаты дивидендов, ведь от этого в известной степени зависит как ликвидность акций, их привлекательность, так и имидж самого эмитента в целом.

Представленная статья — лишь первый беглый взгляд на итоги истекшего года. В дальнейшем будет сделан более глубокий анализ удач и просчетов на рынке ценных бумаг. Здесь представляется крайне важным не откладывать в долгий ящик решение проблем фондового рынка, его будущего. Только профессиональная информационная «агрессия» всех и каждого на рынке ценных бумаг, информационная прозрачность и информационная доступность делают фондовый рынок осязаемым, а его влияние на экономику определяющим.

В. ЭРГАШБАЕВ,
И. КОЛЖИН,
эксперты информационно-аналитической службы
финансовой группы
«Сармоя-ТС».

Размышления над фактом

БАНКРОТСТВО: КРАХ ИЛИ ПРОГРЕСС?

Материалы по 150 неплатежеспособным предприятиям и организациям переданы в хозяйственные суды, и по ним возбуждены дела о банкротстве. 58 предприятий объявлены банкротами, по 17 назначена санация (комплекс мер по оздоровлению). Информация об этом прозвучала на очередном заседании правительственной комиссии Узбекистана по рассмотрению финансово-хозяйственной деятельности убыточных предприятий.

Ежегодно в мире становятся банкротами тысячи фирм. И тысячи создаются вновь. В условиях свободной конкуренции это считается процессом естественного отбора, благодаря чему сохраняется равновесие на рынке, работающем на потребителя и во имя потребителя. Как и в живой природе, выживают более сильные, ловкие, умелые.

Регулярно публикуемые в печати Узбекистана списки банкротившихся предприятий можно рассматривать как первые познания зарождающихся рыночных отношений в нашей республике. Канули в Лету времена, когда товаропроизводители двигались вперед единым строем, не забывая вперед и не отставая. Государство исправно перераспределяло через соответствующие структуры средства от прибыльно работающих предприятий тем, кто не особенно утруждал себя. В стране была полная занятость, в конторах — локоты, в головах — ясность, но зато экономика все глубже и глубже увязала в болоте застоя.

Встряхнуть, оживить это минное благополучие могли только условия свободной конкуренции со всеми вытекающими отсюда последствиями — банкротством и связанной с ним безработицей.

Долго ли путь фирмы к банкротству в сегодняшних условиях адаптации республики к рынку? Как правило, он состоит из нескольких этапов. Начинается же с получения кредитов в банке. По объективным или субъективным причинам фирма не может его погасить в оговоренный срок. На неуплаченный своевременно кредит начинают «капать» штрафы, и предприятие все глубже увязает в долгах, пока в конце концов оно не будет объявлено банком неплатежеспособным должником. Но и после этого ему предоставляется шанс в определенный срок ликвидировать задолженность. Если положение не улучшилось, материал передается в Хозяйственный суд, который принимает решение —

признать должника банкротом или подтвердить его санацию.

Однако тема данного разговора — не разъяснение технологии банкротства, а попытка проанализировать причины самого явления. Судя по качественному составу обанкротившихся предприятий, это в основном торговые фирмы и небольшие частные предприятия. О главной причине, предвещающей банкротство, — неплатежеспособности предпринимательского корпуса к грамотному, профессиональному ведению дела, — мы говорили в структуре, имеющих самую непосредственную связь с зарождающимся классом новых собственников, — Бизнес-фонде, Союзе предпринимателей Узбекистана и страховом агентстве «Малад». В первое время, кстати, дело вообще доходило до казусов.

Проспав о создании Бизнес-фонда, некоторые приходили с вопросом: здесь ли выдают деньги под льготный процент? Получив утвердительный ответ, просили 2, 3, 4 миллиона сумов, в зависимости от аппетита. На вполне законный вопрос, на какие цели им необходим кредит, невольно отвечали: а какая разница, были бы деньги, а применение найдем.

Это, конечно, частности. Большинство будущих собственников, прежде чем обратиться в Бизнес-фонд заранее определили для себя фундаментальный вопрос: что следует производить? Подсчитали издержки производства, просчитали варианты сбыта продукции и прочие.

Многие фермеры, например, загорелись желанием помочь государству решить «слабую» проблему. Но учитывали ли они такой специфический фактор, что мини-сахарный завод «сдаст» за сезон 200 гектаров сахарной свеклы? Причем оплошность весьма капризная, и на следующий год на этих же землях вое снижаются урожайность. Следовательно, площади нужно либо расширять, либо засеивать сахарной культурой новые 200 гектаров. Возможно ли опе-

ративное решение этой проблемы для предпринимателя в условиях действующего законодательства?

Или такой момент. Потребность сырья для небольшого производства томата-пасты составляет 50 тысяч тонн помидоров в год. Сумеет ли предприниматель обеспечить себя таким количеством плодовоовощной продукции?

Все сказанное сводится к тому, что сегодняшняя предприниматель, окупившийся в стихию рынка, должен много знать и многому учиться. Нужно, чтобы он располагал необходимой информацией: не той отрывочной и неполной, которой пестрят печатные издания, сообщаящие о новых производствах в том или ином регионе, а постоянно иметь под рукой деловую, квалифицированную, составленную опытными специалистами рыночными аналитическую и иную информацию о состоянии предпринимательского дела в регионе, области, республике. Это поможет ему правильно определить тактику и стратегию своего дела.

Безусловно, в республике предпринимаются определенные попытки наладить экономический ликбез среди предпринимательского корпуса. Союзом предпринимателей столичной области организовано двухнедельное обучение фермеров на специально организованных для этого курсах. Второй год действует центр рыночных навыков, организованный Бизнес-фондом совместно с Комиссией Европейского союза. Но и он имеет весьма узкую полноту знаний — порядка 200 человек в год.

Не случайно вопросы информационного обслуживания предпринимательского корпуса сегодня стоят на первом плане во многих развитых странах. Министрством торговли и промышленности Южной Кореи, к примеру, курируется пятилетняя государственная программа по созданию баз данных для предприятий малого и среднего бизнеса. И высказывание «тот, кто владеет информацией, владеет всем» наиболее актуально для западного бизнесмена.

К осознанию справедливости этого высказывания придет и предпринимательский корпус нашей республики.

В. РУДАКОВА,
обозреватель «Народного слова».

Поиски и находки

УЗБЕКИСТАНСКИЙ «ДЖИП»: НАДЕЖНОСТЬ, УДОБСТВО, ЭКОНОМИЧНОСТЬ

Прекрасный дизайн, комфорт, удобный в эксплуатации, минимальный расход топлива. Всеми этими качествами будет обладать новая машина «УАЗ-фермер», работа над опытным образцом которой недавно завершилась в Ташкентском автомобильном институте. Все началось с того, что здесь решил Узбекистану нужен свой автомобиль, отвечающий местным условиям. И так как 70 процентов территории страны — сельская местность, а климат жаркий и сухой в пустынных районах, влажный и холодный в горных, остановили свой выбор на «Джипе». К тому же эта модель позволяет наиболее полно удовлетворить транспортные запросы и нужды фермера.

Почти два года, вручную обрабатывая каждую деталь, конструкторская группа под руководством кандидата технических наук, доцента Отто Остроглазова трудилась над созданием этой полугрузовой, полупассажирской машины. За основу взяли известную модель «УАЗ-469». Заменяли двигатель на газодизельный, матерчатый кузов на металлический большого разме-

ра, жесткие сиденья на более удобные мягкие, добились большей плавности и скорости хода машины...

По оценке ректора автомобильного института академика С. М. Калдырова, «УАЗ-фермер», являясь своего рода вездеходом, максимально учитывает местные условия. Модель по существу ни в чем не уступает своему исходному аналогу, а по затратам на производство и эксплуатацию намного предпочтительнее, чем иностранные «Джипы». Местный вездеход потребляет всего от шести до восьми литров бензина на сто километров, причем развивает скорость до 120 километров в час. Грузоподъемность машины — полторы тонны, она в состоянии вместить 12 пассажиров. Так что этот «Джип» может вполне удовлетворить потребности фермера. Институтские конструкторы выразили надежду, что им совместно с Ульяновским автомобильным заводом удастся наладить в нашей стране производство автомобиля «УАЗ-фермер».

А. АТАЕВА,
корр. УзА.

ПРОФСОЮЗЫ И ПРЕССА В ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

В Ташкенте 18 января начал работу семинар-совещание на тему «Профсоюзы и пресса в период социально-экономических реформ».

Семинар открыл председатель Совета Федерации профсоюзов республики Х. Джамолов. Участники семинара заслушали доклады о роли средств массовой информации в период перехода к рыночным отношениям, об особенностях деятельности профсоюзов в условиях многоукладной экономики и на другие темы. Выступившие отметили возрастающую роль профсоюзов в деле защиты правозащитных, социально-экономических интересов трудящихся в условиях поэтапного перехода к рыночным отношениям в нашей стране. Они акцентировали внимание присутствующих на необходимости активизации процесса внедрения новых методов работы во всех звеньях профсоюзных организаций.

(УзА).

Предпринимательство

В БИЗНЕС-КЛУБЕ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»

В Бизнес-клубе состоялось первое заседание «круглого стола» на тему «Процесс приватизации в Узбекистане и привлечение иностранных инвестиций». В этом заседании приняли участие руководители многих подразделений Госкомимущества, министерств и ведомств, сотрудники международных и региональных представительств в Узбекистане, известных зарубежных компаний, фирм и банков.

Обращаясь к участникам заседания «круглого стола» с приветственным словом, заместитель премьер-министра, председатель Госкомимущества В. А. Чжен подчеркнул, что в Узбекистане происходят глубокие процессы экономических преобразований, о которых полно и убедительно говорил в своем выступлении на IV сессии Олий Мажлиса Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов. Наша страна открыта для сотрудничества со всеми государствами, которые желают иметь с нами деловое партнерство. Неофициальное собрание, которое здесь происходит, призвано еще более укрепить деловые связи. Нам необходимы иностранные инвестиции. Для их привлечения в Узбекистане созданы благоприятные условия.

В заключение В. А. Чжен призвал собравшихся к свободному обмену мнениями, высказаться, какие существуют препятствия для вложения иностранных инвестиций, с тем, чтобы потом на правительственном уровне принять решения, устраняющие барьеры для привлечения инвестиций.

Генеральный директор Агентства по иностранным инвестициям Ф. Максудов проинформировал собравшихся о том, как формируется в Узбекистане рынок ценных бумаг, о том, что на очереди оформление рынка недвижимости.

Он отметил, что, согласно указу Президента, создан Коор-

динационный совет по иностранным инвестициям, который возглавил премьер-министр У. Султанов. Тем самым совету придан очень высокий и авторитетный статус.

На встречах в Бизнес-клубе мы предлагаем обсуждать глобальные проблемы по приватизации и привлечению иностранных инвестиций, отметил Ф. Максудов. Мы должны установить мостик и найти взаимопонимание между отечественными и иностранными инвесторами.

Для лучшего взаимопонимания мы должны использовать мировой опыт, ту ситуацию, которая сложилась в мире на сегодняшний день. Опыт, накопленный в мировом сообществе, будет полезен нам всем.

Ф. Максудов привел любопытные цифры. Например, в нынешнем году общий объем инвестиций по всему миру составит 235 млрд. долларов, из них 90 млрд. направляются в развивающиеся страны.

Или вот такие факты: в США 16,5 тысячи компаний работают с участием иностранного капитала, в Китае — 45 тысяч, в России — 8 тысяч, в Узбекистане — 1.700. Отношение иностранных инвестиций к национальному валовому продукту в Китае составляет 4 процента, в Венгрии — 1 процента, в Узбекистане — 1,1 процента.

Вывод из этого напрашивается сам собой: надо активизировать привлечение иностранных

инвестиций в экономику Узбекистана.

Заседания «круглого стола» в Бизнес-клубе, которые планируется проводить 2 раза в месяц, и призваны содействовать этому.

Возможность неформального общения людей, непосредственного вовлечения в реформы на самых различных уровнях и осуществляющих свою деятельность в предпринимательской сфере и в области создания рыночных структур, позволит в полной мере задействовать их деловую инициативу и интеллектуальный потенциал.

Что же ожидается от заседания «круглого стола»?

— Результатом их должны стать аналитические обзоры инвестиционных возможностей тех или иных отраслей национальной экономики, конкретных предприятий, — отвечает директор Центра инноваций и менеджмента И. Р. Каримов. — Кроме того, будут вырабатываться рекомендации по устранению факторов, препятствующих легитимному привлечению иностранных инвестиций; рекомендации по совершенствованию системы информационного обеспечения зарубежных предпринимателей, представительств иностранных фирм, правительственных и неправительственных международных организаций; содействие в распространении информации об Узбекистане за рубежом.

Оживленный обмен мнениями на первом заседании «круглого стола» состоялся.

— Это отличная идея, — сказал президент «ДЭУ корпорейшн» по Центральной Азии Хи Чу Чанг. — Подобные встречи принято проводить во многих странах мира. И я рад, что эта идея стала осуществляться в Узбекистане.

Л. СПИРИДОНОВ,
наш корр.

Финансы

АВТОРИТЕТ СУМА — В ТИЙИНЕ

Первым симптомом и сигналом начала инфляции и обесценивания денег является выход разменных монет из обращения. Конечно, в течение 1992—1994 годов в Узбекистане были объективные обстоятельства, при которых мы не смогли избежать инфляции. Опыт финансовой стабилизации 1992—1995 годов в республике показал, что у нас за этот период был разработан эффективный механизм сдерживания инфляции. Сейчас в Узбекистане уровень месячной инфляции не превышает 2 процентов.

В настоящее время средняя заработная плата в Узбекистане по своей номинальной величине еще вполне допускает обращение тийинов в качестве полноценного платежного средства. В Японии, например, при месячной зарплате в сотни тысяч иен реально функционирует разменная монета. Более того, при повышении курса иены их разменная монета становится еще весомой. Такие же примеры можно привести с американскими долларами и центами.

Поэтому тийины должны продолжать реально функционировать, обеспечивая более точный результат исчисления затрат и результатов, себестоимости и цен на продукцию. Почему буханка хлеба сейчас стоит 10 сумов, а не 9 сумов 87 тийинов или 10 сумов 38 тийинов? Такое волюнтарное округление искусственно подрывает живой авторитет тийина.

К сожалению, в магазинах и на рынках входит в практику розничный расчет только в суммах. В лучшем случае можно услышать: «три кило за 10 сумов». Сущность и назначение выпущенных тийинов как раз и заключается в обеспечении розничной торговли разменной монетой для точных расчетов с покупателями, поддержании расчетной дисциплины в торговле. Ежедневно повторяющаяся практика округленных расчетов в суммах без тийинов способствует воспитанию у продавцов и покупателей, а следовательно, и у всего населения пренебрежительного отношения к тийину, который является полноправным представителем национальной валюты.

Между тем в округлении цен, как правило, в пользу производителя или продавца обязательно есть криминал, который должен строго осуждаться

общественностью. В конце концов жертвами такого округления становятся сами производители и продавцы в тот момент, когда они выступают в роли покупателей. В итоге систематическое, казалось бы, безобидное, многократно повторяющееся округление ведет к полному, ничем не обусловленному удорожанию, от которого никто не выиграет. Точнее говоря, инициаторы округления имеют краткосрочный выигрыш за счет проигрыша рядовых покупателей, но тут же сами проигрывают, выступая в роли покупателей.

Образно говоря, тийин сегодня можно уподобить якорю, за который держится сум. Поэтому необходимо всемерно поддерживать авторитет тийина и обеспечить продолжение его реального функционирования в экономике страны как символа и индикатора финансовой стабильности в Узбекистане.

М. ЮСУПОВ,
заместитель начальника
управления
макроекономического анализа
и прогнозирования
Центра экономических
исследований
Центрального банка
Республики Узбекистан,
кандидат экономических наук.

Малое предприятие

СТАРТА

реализует
две передвижные
электростанции.

За справками обращаться по телефонам:

53-95-30, 53-08-50.

В своей речи на открытии Академии государственного и общественного строительства Президент нашей страны Ислам Каримов говорил: «Огромный опыт других стран, особенно Японии, убеждает, что в переходный период необходимо активное государственное участие, способное энергичными мерами способствовать развитию рыночных структур».

Дело в том, что теория экономики переходного периода (The Economics of Transition) досконально разработана лучшими экономистами Европы и Америки в работе одноименного названия. Ими исследована не только политика макроэкономической стабилизации, но и такие вопросы, как создание корпоративных органов управления процессом приватизации государственных предприятий и системы частных банков, конвертируемость денежных знаков, находящаяся в обращении; положительные и отрицательные стороны политики в области торговли и промышленности и ряд других проблем.

Процесс перехода бывших социалистических стран к рыночной экономике, конечно, содержит такие моменты, которые следует рассматривать в прагматическом плане, например, вопрос о заимствовании лучших элементов (которые могут послужить задаче реализации процесса перехода к рыночной экономике) из нынешнего опыта развития ведущих стран мира (приспосабливая, конечно, этот опыт конкретно к своим условиям). Но важно также нарисовать и общую картину реформ.

Анализируя модели экономического развития, можно выделить элементы японской модели, которые могут найти непосредственное применение в нашей республике.

Может быть, история взаимоотношений государства и экономики в Японии настолько уникальна, что исключает мало-мальское ее повторение в иных условиях? Однако влет «четыре дракона» — Сингапур, Гонконг, Южная Корея, Тайвань и некоторые другие страны, немало поспережавшие к паритету с Японией, свидетельствуют о том, что это не так. В

середине 60-х годов вступившие в полосу ускоренного развития Южная Корея, Тайвань и другие «малые тигры Азии» приняли японскую модель развития, в которой основным был контроль государства над рыночной экономикой.

Разумеется, не может быть и речи о том, чтобы копировать конкретные приемы государственного регулирования, с помощью которых формировалась экономическая мощь Страны восходящего солнца. Это не только не целесообразно, но и невозможно. А вот обратить внимание хотя бы на основные принципы, которые лежат в основе государственной политики, помагающей Японии обеспечивать успешное экономическое развитие, наверное, стоит.

Бросив вызов всему миру, Япония доказала, что современный экономический рост может происходить без серьезных стагнаций и тем более без социальных катаклизмов. Главная причина японского успеха в нахождении оптимального соотношения между государственным регулированием и действием рыночных сил в народном хозяйстве.

Классическим примером может служить соотношение плановых и рыночных начал в японской экономике. Вся национальная экономика оказывается как бы пронизанной сетью планов, особенно тех, которые являются, однако, не теми, что они существуют, а те, что они, как правило, выполняются.

В то же время вряд ли кто может отрицать, что японская экономика — это рыночная экономика.

В японской экономике традиционно и в целом равномерно принято выделять высоконконку-

рентоспособные крупные фирмы, большую часть уходящего века игравшие роль своего рода локомотива развития промышленности страны, и экономически более гибкие малые и средние предприятия, которые играют роль катализатора конкурентной среды. Малые и средние предприятия проявляют присущие им изворот-

лиоз и мобильность в управлении, собственными силами добиваются деловых успехов. Сегодня на их долю приходится около 90 процентов численности всех предприятий страны, в них работает примерно 43 млн. человек. Чтобы преодолеть экономические трудности, каждое из них стремится как-то обеспечить устойчивость производства посредством его обновления, совместных исследований и разработок с аналогичными предприятиями своего региона, рационализации производств на основе повторного использования продукции. Они прибегают к самым различным методам, чтобы найти возможность выжить в жесткой конкурентной борьбе.

Если из множества определений, которыми характеризуют экономику Страны восходящего солнца, выбрать одно, то наиболее точным из них, скорее всего, будет словосочетание «управляемая конкуренция».

Закондально определен и

цез предприятий, которые могут претендовать на статус малых и средних компаний. Он исключает в себя, по-первых, дифференцированные по сферам деятельности ограничения численности занятых.

Помимо числа занятых, цез предполагает также ограничения величины уставного капитала.

обнародована масштабная правительственная программа по поддержке перспективных направлений промышленности, в частности таких, как технология массового производства новейших поколений полупроводников, разработка новой технологии по выпуску дисплеев на жидких кристаллах, исследования в области генной инженерии и биотехнологии.

Когда анализируешь, какие же конкретно государственные структуры влияют на экономику Японии, обычно указывают, и совершенно справедливо, на Министерство внешней торговли и промышленности, Управление экономического планирования и Министерство финансов.

Между тем участие государства в развитии рынка и предпринимательства этими ведомствами не ограничивается. Другие министерства, местная администрация так или иначе, скоординированно или порознь, но действуют в том же русле. Ныне широко известные в мире производители музыкальных инструментов — фирмы «Ямаха» и «Кавани» смогли встать на ноги во многом благодаря тому, что Министерство просвещения, реализовав программу совершенствования музыкального образования, обеспечило покупку фортепиано каждой государственной школы. А как бы сложилась судьба всемирно известной компании «Сони», если бы на заре ее существования Верховный суд Японии не закупил двадцать из первых пятидесяти произведенных ею магнитофонов? Признание Министерством юстиции юридической силы за факсимильными документами создало спрос на факсимильную аппаратуру. Установление в Японии жестких стандартов качества, повышенных экологи-

ческих требований побуждает фирмы совершенствовать производство. В конечном счете это обогатило мир выходом на рынки других стран.

Таким образом, действительно важный вопрос заключается не в том, что лучше — план или рынок — и чему из них отдать предпочтение, а в том, каким образом найти их оптимальное сочетание, как эффективнее использовать и то, и другое в интересах развития национальной экономики.

Республика Узбекистан в настоящее время является единственной республикой из числа бывших социалистических, где государство является активным лидером-реформатором экономических преобразований.

Изучая опыт одной из могущественных экономических стран мира, мы еще раз убеждаемся в правильности политики нашего правительства, направленной на тесное взаимодействие государства и народного хозяйства. В республике созданы Бизнес-фонд, страховое общество «Малад», банк «Тадбиркор» и целый ряд других структур, призванных всемерно содействовать вставшим на ноги молодым предприятиям.

Конечно же, хочется верить в то, что эти предприятия, уже развернувшиеся благодаря содействию государства, будут стремиться к тому, чтобы улучшить качество выпускаемой ими продукции, способствовать повышению их конкурентоспособности, что повлечет за собой приток иностранной валюты и еще больше будет стимулировать укрепление нашей национальной валюты.

Именно этот курс политики, выбранный нашим государством, влечет за собой политическую стабильность в республике, рост благосостояния народа, приток капиталов зарубежных инвесторов, уверенных в том, что их капиталовложения обернутся прибылью.

С. АГЗАМХОДЖАЕВ,
ведущий специалист
Министерства
внешнеэкономических связей.
А. ТАШКЕНБАЕВ,
корр. «Народного слова».

Узбекистан и мир

«УПРАВЛЯЕМАЯ КОНКУРЕНЦИЯ»

Именно это определение, по мнению признанных авторитетов, характеризует экономику Японии

Экономика Узбекистана развивается по собственному, только ей свойственному пути. В то же время ведущие мировые авторитеты в области экономического анализа отмечают, что республика тем не менее удачно впитывает все лучшее, что есть в экономических моделях зарубежных стран, достигших наибольших успехов в развитии экономики.

Сегодня мы рассказываем о японской модели развития, отдельные черты которой могут быть применены и у нас в Узбекистане.

Государственная помощь малым и средним предприятиям считается в Японии естественной и необходимой. Такие предприятия, несомненно, уступают крупным по возможностям модернизации, по финансовым ресурсам и т.д., а их размеры, как правило, далеки от оптимальных. Функции компенсации относительной слабости малого и среднего бизнеса как раз и берет на себя государство. Делает оно это не из благотворительности, а ради поддержания высокого уровня конкурентности в экономике страны и тем самым ее высокой результативности.

Другими словами, ни на йоту не ограничивая рынок, правительство с помощью целой системы мер ковенного воздействия делает все возможное для того, чтобы он «работал» в нужном направлении. А вот то, какое направление является для данной страны «нужным», определять должно исключительно она сама. В Японии, например, недавно была

такого становится наша республика

Такого становится наша республика

ЧТО В ИМЕНИ ТВОЕМ



Зарафшан, Учкудук, Навои... Особая мелодия в этих словах. В названных городах и селениях как бы проступает поэтический слог, музыкальный источник. Так оно и есть — из народных уст сошли те имена, народом сохранены и увековечены. Зарафшан — значит река, несущая золото. Так и назвали город в междуречье Амударьи и Сырдарьи, где идет золотодобыча.

«Учкудук — три колодца» — поется в известной песне. Это про наш Учкудук — край барханов и дюн. Край горняков и шахтеров, которые не только вырывают руду, но и безмерно любят и познают диковинно красивую степную природу...

Навои назван так в память о величайшем просветителе, поэте Алишере Навои. По праву носит имя столица области. В наших библиотеках на видном месте — «Фархад и Ширин», «Лейля и Меджнун», «Семь планет» и другие гениальные творения поэта.

В Нурате есть неповторимой красоты местечко Чашма. Для верующих — святыня, для приезжих — редкостные для туристов зрелища. Постройки времен Македонского, мечети и колоны времен Темуридов соседствуют с мраморными зданиями нынешних домов и объектов. И люди охотно содержат и строения прошлого, и сооружения сегодняшнего дня. В той же Нурате исторический волею со священной рыбой маринкой обустроили, огородили мрамором, приладили зрелищный вид. В Учкудуке на месте одного из трех колодцев построили монумент «Три колодца», и с этого места отлично виден весь Учкудук.

Помни имя свое. Это относится и к городам. И они помнят. Как изначальный звук хранит музыку минувших времен.

К. БЕЛУГИНА,
корр. «Народного слова»
по Навоийской области.
НА СНИМКЕ: центр города Навои.

ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП НОВОСТИ ПЛАНЕТЫ

РАСТЕТ КУРС ЛИРЫ

РИМ. Продолжается непрерывный рост курса лиры на международных валютных рынках, наметившаяся ее тенденция по отношению к немецкой марке и другим основным валютам, кроме американского доллара.

Специалисты отмечают, что 1996 год может стать положительным для государственного бюджета Итальянской Республики. Ожидается уменьшение учетных ставок, что позволит дать еще больший толчок для ускорения экономического подъема, передает итальянская радиостанция «РАИ интернэшнл».

ЛЕХ ВАЛЕНСА СНОВА БУДЕТ ЭЛЕКТРИКОМ

ВАРШАВА. Бывший польский президент Лех Валенса подтвердил, что намерен вернуться работать электриком на Гданьскую судостроительную верфь.

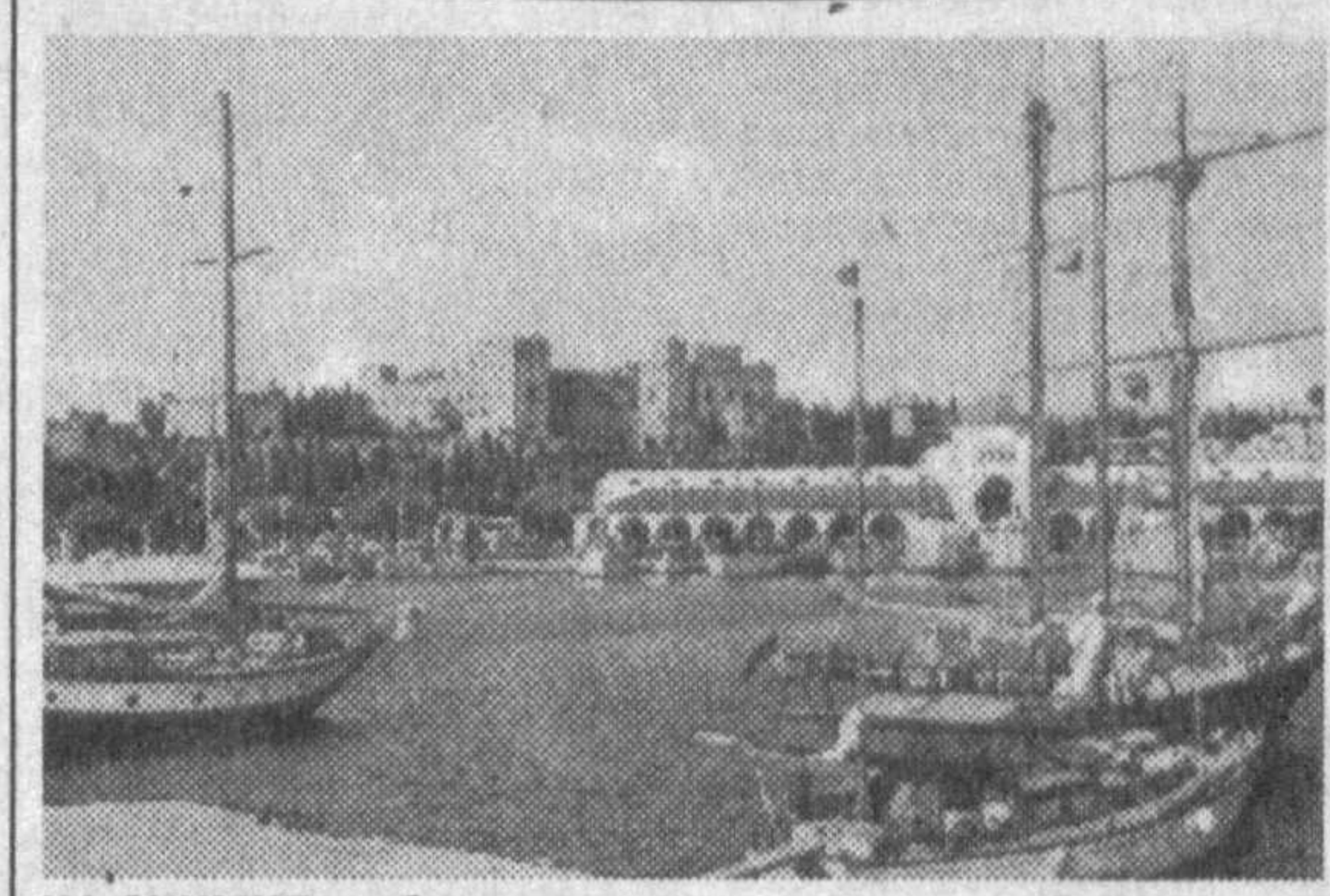
В последнее время Валенса официально находился в неоплачиваемом отпуске. Варшавское радио передало, что дирекция судостроительной верфи ожидает, что Лех Валенса выйдет на работу в марте, передает «Би-Би-Си».

УСИЛИВАЕТСЯ КОНТРОЛЬ НАД ЭМИГРАЦИЕЙ

ЛОНДОН. Британский парламент обсуждает правительственное предложение об усилении контроля над эмиграцией и предоставлении политического убежища.

Специальная комиссия палаты общин изучает список стран, жители которых не могут получить убежища поскольку там не существует политического преследования.

В объективе — города мира



НА СНИМКЕ: у берегов греческого острова Родос.

ПРИВЛЕКАЕТ ДЕШЕВАЯ РАБОЧАЯ СИЛА

БОНН. Число безработных в Германии резко возросло и достигло 3 млн. 800 тысяч человек, что составляет 10 процентов работоспособных граждан страны.

Согласно данным, опубликованным федеральной службой по трудоустройству, только в прошлом месяце армия безработных увеличилась более чем на 200 тысяч человек. Как указывают корреспонденты, высокая зарплата вынуждает многие немецкие предприятия работать в странах, где труд стоит дешевле.

ВЫСОК АВТОРИТЕТ ПРЕЗИДЕНТА

ХЕЛЬСИНКИ. Согласно новому социологическому опросу, финны относительно довольны президентом Марти Ахтисаром.

67 процентов опрошенных в ходе этого исследования выразили свое доверие президенту республики. Одна четверть из числа опрошенных высказала неудовлетворение его деятельностью. Наиболее критически по отношению к главе государства настроена молодежь и приверженцы широкого правого крыла консервативной партии.

ОТ ДЕПРЕССИИ ДО САМОУБИЙСТВА ОДИН ШАГ

МАНЧЕСТЕР. Недавно британские ученые установили, что многие самоубийцы страдали от депрессии, которая связана с утратой памяти. Ученые считают, что если дать возможность таким людям вспомнить или вспомнить яркие и счастливые события прошлого, то возродится их надежда на будущее, и они откажутся от самоубийства.

В Англии примерно один процент смертности среди населения приходится на самоубийства. Ежегодно число самоубийств в стране превышает смертность от несчастных случаев на автодорогах. Самоубийства — вторая причина смертности среди людей в возрасте до 35 лет, то есть гибнут в основном молодые, полные сил и энергии люди. Это, естественно, вызывает серьезную беспокойство в обществе.

По теории профессора Марка Уильямса из университета в городе Бангор (Англия), люди используют свою память как базу для конкретных идей и решений, построения своего будущего. Те же, кто несма тупо, в общих чертах помнит прошлое, туманно и поверхностно представляют себе и будущее. В этом-то и сложность положения депрессивных людей: когда они несчастны, то легко склоняются к тому, что у них нет смысла жить дальше. Профессор Марк Уильямс уже на практике применяет свою теорию — для предотвращения попыток самоубийства он использует ее для выявления потенциальных самоубийц среди людей, страдающих от депрессии, которых участковые врачи направляют к нему в клинику, передает радиостанция «Би-Би-Си».

По сообщениям международных информационных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ

РУБЕРОИД, О

БИТУМ

Телефон 55-74-09

Ч.Ф. «Ильнур», зарегистрированная в Яксарайском районе по улице г. Каримова, дом № 7, ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования.

Фирма «МАНБА» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации по тел. 68-32-22.

В связи с безвременной кончиной заместителя начальника Наманганской службы по воздействию на гидрометеорологические процессы ИРГАШЕВА Серикбая Иргашевича Глаштыром выражает глубокое соболезнование родным и близким.

Новости

ГОД АМИРА ТЕМУРА

Ученые Самаркандского отделения Академии наук республики, готовясь достойно встретить 660-летний юбилей Амира Темура, завершили одиннадцать научных работ, посвященных жизни и наследию великого полководца и государственного деятеля. Особое внимание привлекают книги, где содержится анализ духовных аспектов и зодчества эпохи Сахибхирана.

Союз журналистов Узбекистана, его Ферганское областное отделение совместно с Багдадским Домом творчества в связи с юбилеем Амира Темура объявили конкурс «Каким я представляю себе Сахибхирана?». На конкурс могут быть предложены самые разнообразные произведения о великом полководце и государственном деятеле.

ГРАНИ СОТРУДНИЧЕСТВА

В животноводческом комплексе подсобного хозяйства «Олмалик» Алмалыкского горно-металлургического комбината надой от каждой коровы достиг 20—22 килограммов молока в день. Животные здесь содержатся по израильской технологии. Этот комплекс, рассчитанный на 300 голов племенных коров и столько же телок, за короткие сроки построили специалисты израильской фирмы «Этна». В настоящее время здесь на особом режиме содержится 185 голов племенных коров, привезенных из Голландии.

При содействии фирмы вступил в строй и завод по переработке молока. Молочные продукты этого предприятия отправляются горнякам, в детские сады и магазины.

(У.А.).

ОБЪЯВЛЕНИЕ!

25 января 1996 года в 9.00 часов

АО «ОНИКС» (Ташкентский завод «Миконд»)

проводит

ЯРМАРКУ СВОБОДНЫХ МЕСТ.

Приглашаются на постоянную работу:

- токари;
- фрезеровщики;
- слесари-инструментальщики;
- электромонтеры;
- гальваники;
- газосварщики;
- каменщики;
- облицовщики;
- кровельщики;
- выдувальщики стеклоизделий;
- прессовщики стеклоизделий;
- наборщики стеклопластмассы;
- аппаратчики;
- слесари-сантехники;
- столяры;
- маляры;
- изолировщики.

Не имеющие специальности будут обучены на предприятии. Работавшие на заводе пользуются служебным транспортом.

Наш адрес:

Сабир Рахимовский район, ул. Мирзавалиева Мирпулатова, 51.

Транспорт:

троллейбусы - 21, 10, 25; автобус - 43 (остановка «Металлобаза»); трамвай - 27 (остановка «Завод «Миконд»); автобусы - 85, 10, 88 (остановка «Северный Алмазар»).

СП «Аль-Пари-Холдинг»

реализует куртки мужские

"Клауде Мишель"

производства Бельгия.

Цена по безналичному расчету

1200 сумов.

Возможна оплата векселем.

Тел.: 35-32-10, 34-46-92.



А.О. "Промкартонторг"

(г. Ангрен).

Заклучает договора на 1996 г.

с предприятиями на поставку гофрокартона в неограниченном количестве.

Цена ниже рыночной. Телефон отдела маркетинга: 3-44-52.

«УЗБЕКИСТАН — РОДИНА МОЯ»

Заседает жюри республиканского смотра-конкурса песни

С момента объявления смотра-конкурса песни «Узбекистан — Родина моя», посвященного пятой годовщине провозглашения независимости республики, в Союзе композиторов Узбекистана стало многолюдней, а творческой атмосфере. Здесь сейчас располагается штаб проведения важного культурного мероприятия.

Прошло очередное заседание жюри республиканского смотра-конкурса песни. Выступивший на нем председатель просмотрной комиссии, директор Института искусствознания, профессор-музыковед Т. Гафурбеков рассказал о том, как проходит первый этап конкурса в областных и районных республиках, а также в Каракалпакстане. Уже приняты соответствующие решения жюри, установлены премии для победителей. Причем, согласно условиям конкурса, награждаются авторы стихов, музыки и солисты. Все больше деятелей искусства — широко известных и начинающих создателей песен — включаются в творческое состязание. Это залог того, что в процессе конкурса появятся новые, интересные и талантливые, понастоящему популярные песни. Песенный жанр очень широк. Это и маком, и патетическая оратория, и романс, и эстрадный шлягер. Песня летит, как птица, волнует сердца, вдохновляет на подвиг и труд, она облекает людей, воспевают Отчизну, возмущает священное патристическое чувство. Заметим, на конкурсе принимаются песни на разных языках, в различном музыкальном ключе.

Эти подчеркивали выступившие на заседании композиторы, поэты, музыканты и певцы: Д. Ойунгуллаева, Ф. Закиров, А. Назаров, А. Жураев, Р. Юнусов, Ф. Мамалатиев, Р. Фархад.

Благотворительность

С ДОБРОМ И МИЛОСЕРДИЕМ

Русским культурным центром совместно с благотворительным фондом «Вера, Надежда, Любовь» проведена благотворительная акция в Республиканском пансионате ветеранов войны и труда, приуроченная к Дню защитников Родины. С благословения архиепископа Ташкентского и Среднеазиатского Владимир, в акции приняла участие Русская Православная Церковь.

Ветеранам была предложена концертная программа, подготовленная активистами Русского

культурного центра, вручены подарки от торговых фирм «Беш-Егеч», «Демир».

Участники акции посетили комнаты с тяжелобольными людьми, нуждающимися в особом уходе, и подарили каждому из них доброе слово, хорошую песню, шутку, набор гостинцев. Ветераны были тронуты вниманием и с радостью восприняли решение представителей фонда «Вера, Надежда, Любовь» о регулярном посещении пансионата.

В. ЖИВАТИНСКАЯ.

Фестивали

ТЕАТР «ИЛЬХОМ» — ПРОДОЛЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ

Не теряет темпов театральный марафон, проходящий в рамках Международного фестиваля «Ильхом-20».

Как всегда, «высоким спросом» пользовались традиционные «Рождественские вечера», в которых приняли участие ведущие артисты «Ильхома» и других театров, учащиеся студии. Предложенный кастель, состоящий из танцев, песен, пантомим, молодежных тусовок, драматических эпизодов, пришелся по вкусу всем без исключения.

Дальнейшая программа такова: с 26 по 28 января на сцене Ташкентского государственного русского театра юного зрителя пройдут выступления гостей фестиваля — артисты Московского академического театра им. Моссовета дадут спектакль по пьесе А. Мюссе «С любовью не шутят», постановленный художественным руководителем «Ильхома» М. Байлем два года назад. Чем объяснить привлекательность и

в чем-то неразгаданную нами тайну Мюссе? Его пьесы и роман — история невестованного молодого человека, сына своего века, хитрого, как лиса, за последние спасение, за иллюзию свободы, за истинную любовь, которые оборачиваются ложью. И это — история нашего современника в сходной ситуации, когда общество пытается вернуться к забытым ценностям. На спасительной любви, как смысле жизни, настаивает всем своим творчеством романтик Мюссе.

В спектакле заняты ведущие актеры театра — Е. Крюкова, Ю. Кузнецов, А. Ленков, А. Соколов.

О. АЛЕКСАНДРОВА.

СУББОТНЯЯ МОЗАИКА

Год Амира Темура

ПАМЯТНИКИ САХИБКИРАНУ

будут установлены в Шахрисабзе и Самарканде

На днях в Кабинете Министров республики утвержден проект памятников Амиру Темуру. И в дни, когда человечество будет отмечать его 660-летие, в Шахрисабзе и Самарканде откроются монументы, посвященные великому Сахибкирану.

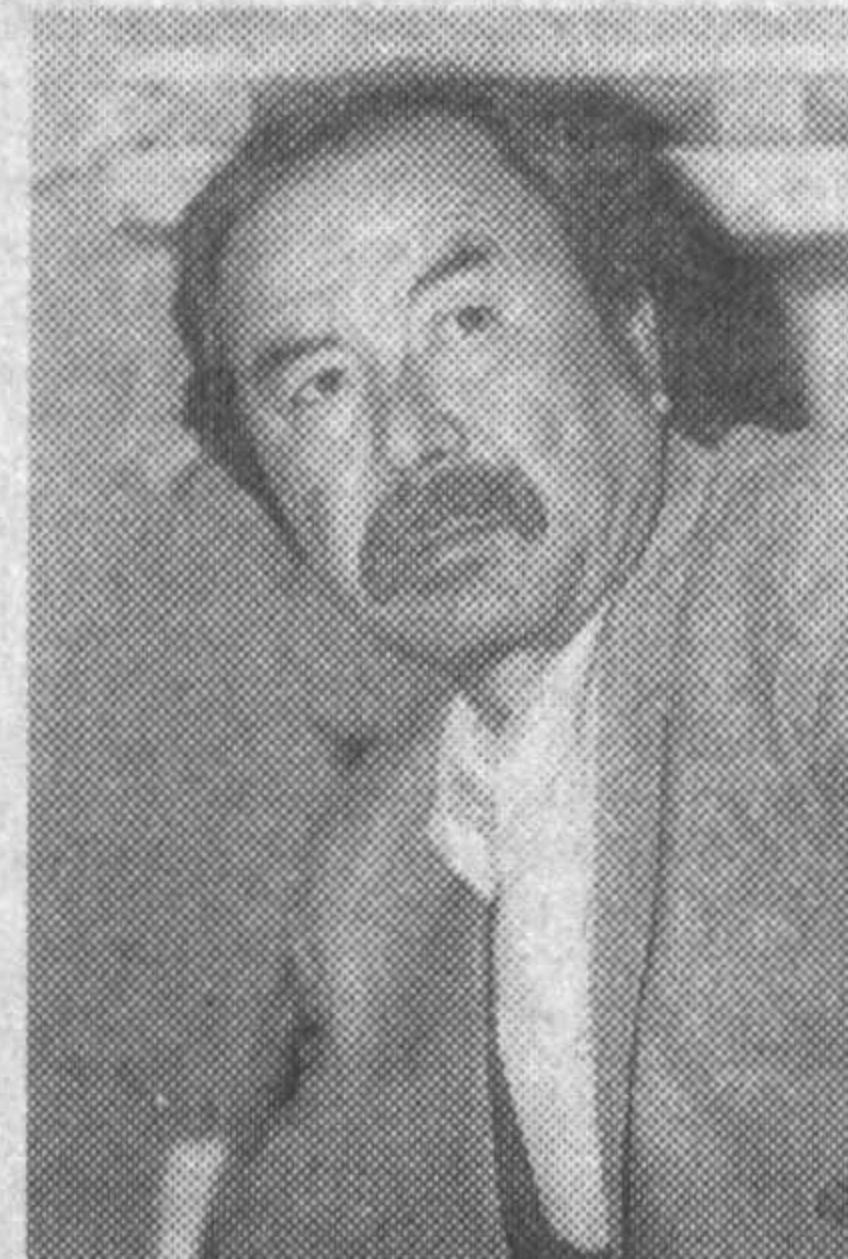
Авторы проекта — скульпторы Ильхом и Камол Жаббаровы, архитектор Батыр Усманов.

— Личность Темура привлекает меня уже многие годы, — говорит И. Жаббаров, создатель памятника Сахибкирану в центральном сквере столицы. — Изучая материалы, связанные с жизнью этого выдающегося государственного деятеля, я только приближался к пониманию того, насколько мощным интеллектом, негнимою силой воли и храбростью обладал этот человек. Возведенные им города, безупречный порядок в деле правления, развитие науки, культуры, ремесел вызывают не просто восторг, но и глубокое почтение памяти нашего великого предка.

В 1993 году И. Жаббаров занял призовое место на ре-

публиканском конкурсе, где рассматривались проекты памятника Темуру для Самарканда. Эскиз монумента (летящий конь с гордо восседающим воином), с которым Ильхом никогда не расстается, как мечта художника всегда на своем месте в мастерской.

— Мне и самому нравится, как получилось, — рассказывает скульптор, хотя работами своими, как и всякий творческий человек, он чаще бывает неудовлетворен. — Образ Темура ассоциируется у меня с всадником. И ведь, действительно, большую часть жизни он провел в походах. Что касается скульптуры, установленной в сквере, то первоначальная идея при воплощении была не-



колько изменена.

— Памятник молодому Темуру будет установлен в Шахрисабзе у останков его великого некогда дворца Ак-Сарай и впишется в комплекс музея под открытым небом, который примет своих первых посетителей в дни юбилея Сахибкирана, — говорит Батыр Усманов. — В Самарканде также готовится парковая зона, кото-

рая будет связана с именем Темура. Памятник ему — восседающая на тахте (троне) фигура правителя — предполагается установить вблизи усыпальницы Темуридов.

— Если говорить упрощенно, то «шахрисабзская» идея заключается в образе молодого Темура, — продолжает разговор И. Жаббаров. — Я увидел его на пороге славы: ре-

шительного, уверенно смотрящего в будущее, готовящегося к великим преобразованиям. Памятник в Самарканде будет представлять образ созидателя, мыслителя государственного масштаба в зрелом возрасте.

Работа над монументами уже началась. Сейчас изготавливаются рабочие модели, и вскоре авторам предстоит выехать в города, чтобы продолжить работу с местными специалистами.

О. КАЛИНИНА, наш корр.
НА СНИМКАХ: скульптор Ильхом Жаббаров; эскизы шахрисабзского и самаркандского памятников.

Фото А. САМТОВОЙ.



А теперь обильно полейте водой с помощью воронки. Проросшие луковички очистите от шелухи до зеленого мясца. Затем вымочите их в течение получаса в теплой воде, чуть-чуть подкрашенной марганцовкой.

Посадки производите следующим образом. На мешке острым ножом сделайте насечки на расстоянии 8–12 см, вложите в них луковички полностью. Получится своеобразная «елочка» из проросших луковых перьев.

Пусть они растут, «переплетаются». Не забывайте регулярно 1–2 раза в неделю производить полив растений.

Пройдет совсем немного времени, и наступит пора сбора первого урожая. Могут вас удивить, что будет вкусная и полезная добавка к вашему семейному столу.

Р. ХАКИМОВ.

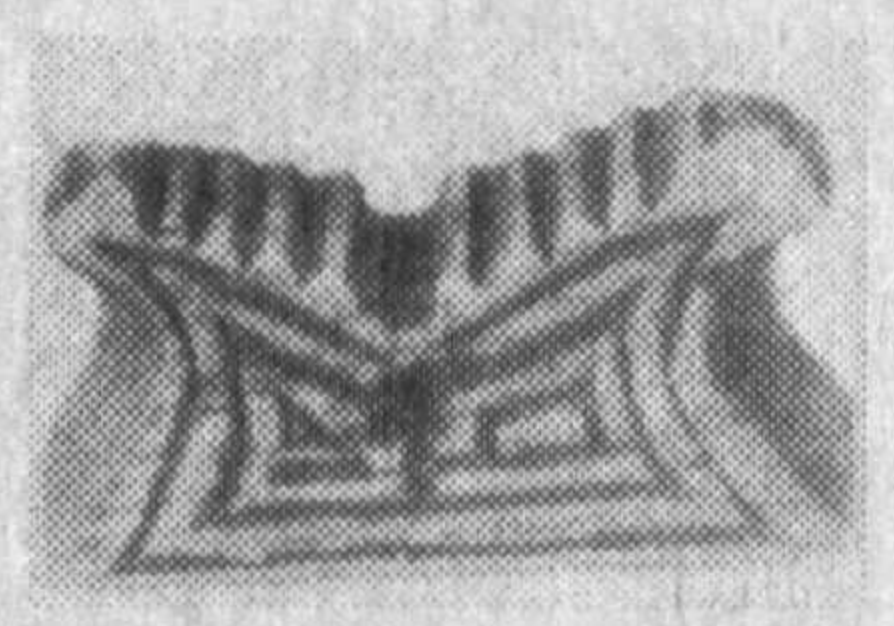
Это интересно

ШАХМАТНАЯ ЛАДЬЯ СНАЧАЛА БЫЛА ПТИЦЕЙ

Изыскания известного историка шахмат Исаака Линдера подтверждают, что шахматная ладья зародилась в Центральной Азии, откуда затем по Великому шелковому пути распространилась на Востоке и Западе. Интересно, что начиная с V–VI вв. почти тысячелетие сильнейшей среди шахматных фигур была ладья, которая могла ходить на любое количество клеток по горизонтали и по вертикали. В нашем регионе эта фигура первоначально имела название «рух» — по имени сказочной птицы, обладавшей огромной силой и помогающей легендарным героям в борьбе с врагами. Шахматы в таком виде были популярны в эпоху Темуридов.

В Европе восточный термин не был понятен, там «рух» превратился в «туес», а затем в крепостную башню — «тура» (кстати, это слово также тюркоязычного происхождения).

Откуда же другое название — «ладья»? На Руси любители шахмат посчитали, что очертания крыльев сказочной птицы Рух из комплексов шахмат, пришедших из Туркестана, а также Ирана, арабского мира, напоминают судно — русскую ладью. Например, близкая к первоначальному деревянная ладья из новгородского комплекса (см. фото), изготовленная в середине XIV века (во времена походов Амира Темура, в том числе и на Урал, Поволжье).



В те времена изменились и правила шахматной игры — в партии ладья могла других фигур вступать в борьбу, нередко благодаря рокировке. Но, получив оперативный простор, она становится мощной ударной силой и может решить исход партии шахматистов.

С. ХУСАИН, наш спец. корр.

Лирические строки

Розы КАДЫРИ

ПАМЯТЬ СЕРДЦА

Пускай сверкает детства яркий цвет,
Цвет юности за ним алет след.
Белеет аскалов седина,
Свой цвет имеют жизни времена.

Закружатся метелью лепестки,
Слетит с ветвей их розовый наряд,
Но помнится, невзгода вопреки,
Цветов заветных нежный аромат.

Перевел с уйгурского
Р. ФАРХАДИ.

Сергей ВЛОВИН

НОСТАЛЬГИЯ ПО ТАШКЕНТУ

Автор этих строк долго жил и работал в Узбекистане.

Голубое варено Чимгана,
Наманганской дыни аромат,
Сказочная грация кумгана
В снах меня тревожат и манят...

Ни за что забыть я не могу
Звук — напев узбекского дутара,
Карнавал Алайского базара,
И друзей в душе я берегу...

Среди сосен и осин твоих, Россия,
Ностальгия по Ташкенту жжет,
В электричке вдруг пишу стихи я,
Пью воспоминаний горький мед...

1995 г.

Анекдоты

ИЗ ЦИКЛА «РАЗГОВОРЧИКИ НА РАЗНЫХ ШИРОТАХ»

БУМАЖНЫЕ ЦВЕТЫ

Молодой человек, стоя под часами, ждал свидания с любимой девушкой. В руках у него букет искусственных цветов... «Узплатитала».



— Вы что же, молодой человек, живые не могли купить? — спрашивает удивленный прохожий.

— Заявнул, — отвечает юноша. — Она у меня всегда так опаздывает...

ОТДЫХ У МОЯ
— Чарли, после отпуска, проведенного у моря, у тебя пополнили и порозовели щеки. Сразу видно, что ты хорошо отдохнул.

— Билл, о каком отдыхе ты говоришь? Я только тем и занимался, что надувал резиновые матрацы для жены и для тещи.

Пересказал Ф. АРХОВ.

Домашний огород

ЗЕЛЕНЬ С... ПОДОКОННИКА

Холодная нынче выдалась зима. Морозно. Туманно. Однако световой день уже прибывает, и в полдень солнце играет лучами все ярче.

Присмотритесь к своей квартире: сколько у вас подоконников, какие из них на солнечной стороне? Они у вас пусты? А ведь это первые квадратные метры вашего домашнего огорода. Иные умельцы-самоделкины умудряются вырастить на таком огороде десятки килограммов зелени, богатой витаминами, столь незаменимой добавкой к пище в зимнее время.

А какой овощ номер один

для любой хозяйки? Правильно, лук. Лук — от семи недуг, особенно в неустойчивую студеную-гриппозную погоду. При хранении лук обладает свойствами прорастать, луковички пустеют. Не выбрасывайте это добро. Это великолепный посадочный материал.

Иные отмахнутся: мол, некогда с ним возиться. А вы пересильте себя. Приобретите несколько пакетиков с торфяной

массой или сами приготовьте ее, смешав мелко нарезанные овощные очистки в соотношении 1:1:1 с землей и речным песком. Есть много проектов домашних агроустановок. Самая простая — обыкновенный полиэтиленовый пакет малого размера, как говорится «ф/у». Для прочности положите пакет в пакет, наполнив протравленной почвой, чтобы она не рассыпалась. Мешок накрепко перевяжите бечевкой, предварительно (для возможности полива) вставив вглубь часть неширокого с дырочками по бокам шланга и чтобы край его выступал сантиметром на пять.

Верьте — не верьте

О ВАШЕМ ХАРАКТЕРЕ ГОВОРЯТ ВЕЩИ

А ЧТО В ШКАФУ?

Если в доме идеальный порядок — одежда аккуратно развешена, вычищена, выглажена, ничего не скопано и не засунуто в карман, то хозяйка — образец для подражания. Значит, она временами не тратит, весьма предусмотрительна, рациональна. Но не скупой ли вам с ней?

Шкаф, полный бумаг, школьных тетрадок, старых писем, открыток, билетиков и талочников, указывает на замкнутую натуру, не любящую делиться своими воспоминаниями, очень чувствительную и ранимую.

Обилие всякого старья в шкафу говорит о том, что их владелец — несправедливый мечтатель. Перебирая вещи, человек строит всякие планы, переживает их в

своем воображении, но редко реализует.

ДОГАДАЙТЕСЬ ПО КАБЛУКАМ

Стоптанность башмаков выглядит не слишком красиво. Зато многие могут открыть внимательному глазу. Если каблук стерт на выверненном крае — мужнина нерешительности. А у женщины хороший характер. Если каблук сношен по наружному краю — его владелица инстинктивный человек, а если уж очень искривлен каблук наружу — владелица башмаком склонена к бесцеремонности. Ровно сношенный мужской каблук указывает на дружелюбие хозяйки обуви. Если речь идет о таком же женском каблучке — его хозяйка скорее всего хорошая мать.

Д. СВЕТОВА.

Будьте здоровы!

ЕСЛИ ВЫ ПРОСТУДИЛИСЬ

Наступление похолодания всегда сопровождается измучением нас насморком и кашлем. И если много так с вами случалось, попробуйте последовать советам газеты «Берлинер цайтунг».

Возьмите 25 г липового цвета, 10 г плодов шиповника, 5 г цветков аптечной ромашки, 10 г листьев мать-и-мачехи, 20 г листьев подорожника. Четыре чайные ложки этой смеси заливают стаканом крутого кипятка. Настаивают 10 минут, процеживают и пьют. Принимают 3 раза в день.

Лучшему кровообращению в слизистой оболочке носа (тем самым — излечиванию от насморка) помогают горячие ванны для рук с возрастающей температурой воды. Для этого температура в течение 10 минут повышается с 35 до 42 градусов Цельсия путем постепенного добавления горячей воды. При застарелом насморке процедуру продолжают 2–3 раза в день.

При высокой температуре хлопчатобумажные чулки или гольфы проглаживают в течение 2/3 часа при температуре 110–120 градусов. Затем надевают их на ноги и укутывают сухим шерстяным платком или байковым одеялом. Держать до полного выздоровления, метод весьма эффективен в начале заболевания.

Еще один необычный рецепт предлагает немецкая газета.

Не выбрасывайте испорченный творог. Употреблять его в пищу опасно, но применить при ангине эффективно. Для этого равномерным слоем следует укладывать его на хлопчатобумажный платок, сверху накрыть шерстяным платком вокруг всей головы. Держать повязку до тех пор, пока творог не высохнет. Сильный творожный компресс, промывать шею теплой водой.

Как правило, одного-двух компрессов из творога достаточно для излечения от ангины.

Хозяйкам



АХ, КАРТОШКА, — ОБЪЕДЕНЬЕ!

До чего же хороша! Отварная, жареная, запеченная в духовке... По праву называют ее в народе «вторым хлебом». Ведь картофель ценен прежде всего большим содержанием крахмала. Белки картофеля уступают белкам мяса, но являются наиболее ценными из растительных белков.

РУЛЕТ КАРТОФЕЛЬНЫЙ

Приготовить картофельный рулет, заправив сливочным маслом и яичными желтками. Выложить на влажную салфетку или мокрый целлофан, разровнять. На середину этой большой лепешки положить ошпаренную фарш и сформировать рулет. Переложить его с салфетки на смазанный маслом противень швом вниз. Верх смазать сметаной, посыпать сухарями, сбрызнуть сливочным маслом, проколоть в 2–3-х местах и запечь.

Для ошпаренной фарша: морковь, корень петрушки или сельдерея, репчатый лук мелко порезать, спассеровать на масле, добавить соль, перец, рубленую зелень.

МУСАКА ИЗ КАРТОФЕЛЯ

Нарезанный ломтиками картофель обжарить до полуготовности. Мясо пропустить через мясорубку. На смазанный маслом лист уложить слой картофеля, затем слой фарша и снова слой картофеля и фарша. Залить томатным соусом со сметаной, посыпать, полперчить и запечь в духовке.

Продукты на одну порцию: мясо — 125 г, картофель — 290 г, масло растительное — 10 г, соус томатный со сметаной — 75 г, соль, специи.

СЫРНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ

Творог отжать и пропустить че-

рез мясорубку. Картофель очистить, отварить, обсушить и горячим пропустить через мясорубку или протереть через сито. Картофельное пюре и творог перемешать, заправить маслом, яйцами, солью, разбить на сырники и обжарить. К сырникам подается сметана.

Продукты: на 1 кг творога — 1 кг картофеля, 2 яйца, 200 г муки, 80 г сливочного масла, 250 г сметаны, соль по вкусу.

КАРТОФЕЛЬ В ТЕСТЕ

Нарезанный соломкой сырой картофель обсушить салфеткой, вы-



ложить в жидкое тесто (яйца) и перемешать так, чтобы кусочки покрылись тонким слоем теста. Жарить на фритюре, периодически помешивая.

Для приготовления клира пропустить пшеничную муку смешать с яйцом, тертым сыром, развести молоком, чтобы получилось жидкое тесто.

На 1,5 кг картофеля: 3 столовые ложки муки, яйцо, 0,3 стакана молока, 40 г тертого сыра, 40 г жира.

Записала Р. ГУЗАИРОВА.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса
Республики Узбекистан и
Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор
Анвар ДЖУРАБАЕВ

Регистрационный № 0002.
Индекс 64610. Заказ Г-021.
Объем 2 печ. л. Способ печати
офсетный. Формат А-2.

Газета набрана и
сверстана на компьютере
ИВМ. Время подписания в
печать по графику в 21.00.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефоны:
для справок 36-09-67
отдел рекламы 36-09-25

Депутатский редактор
Депутатский

Л. СОН.
В. ПЕТРОВСКИЙ.